

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

.

II Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing

Europees Parlement

2003/657/EG, Euratom :

★ **Definitieve vaststelling van gewijzigde begroting nr. 2 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2003** 1

1

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

In dit begrotingsdocument zijn, tenzij anders vermeld, de bedragen uitgedrukt in euro.

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

EUROPEES PARLEMENT

**DEFINITIEVE VASTSTELLING
van gewijzigde begroting nr. 2 van de Europese Unie
voor het begrotingsjaar 2003**

(2003/657/EG, Euratom)

DE VOORZITTER VAN HET EUROPEES PARLEMENT,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 272, lid 4, voorlaatste alinea,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name op artikel 177,

Gelet op Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾, en met name op de artikelen 37 en 38,

Gezien de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2003, zoals definitief vastgesteld op 19 december 2002 ⁽²⁾,

Gezien het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure ⁽³⁾,

Gezien het op 14 mei 2003 door de Commissie gepresenteerde voorontwerp van gewijzigde begroting nr. 3 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2003,

Gezien het door de Raad op 16 juni 2003 opgestelde ontwerp van gewijzigde begroting nr. 3 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2003,

⁽¹⁾ PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 54 van 28.2.2003, blz. 1.

⁽³⁾ PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1.

Gelet op artikel 92 en bijlage IV van zijn reglement,

Gezien de resolutie van het Europees Parlement van 3 september 2003,

Overwegende dat de procedure zoals bedoeld in artikel 272 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en artikel 177 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie is afgerond,

CONSTATEERT:

Enig artikel

De gewijzigde begroting nr. 2 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2003 is definitief vastgesteld.

Gedaan te Straatsburg, 3 september 2003.

De voorzitter

Pat COX

**GEWIJZIGDE BEGROTING Nr. 2 VAN DE EUROPESE
UNIE VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2003**

INHOUD

Bladzijde

ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN

A. Financiering van de algemene begroting	5
B. Algemene staat van ontvangsten per begrotingslijn	15

A. FINANCIERING VAN DE ALGEMENE BEGROTING

Kredieten die gedurende het begrotingsjaar 2003 moeten worden gedekt overeenkomstig het bepaalde in artikel 1 van Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen

UITGAVEN

Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002 ⁽¹⁾
<i>A. Afdeling III „Commissie“ (deel B)</i>		
1. Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (onderafdeling B1)	44 762 450 000	44 480 180 000
2. Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij (onderafdeling B2)	33 330 476 500	32 287 100 000
3. Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied (onderafdeling B3)	879 610 000	888 220 000
4. Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu (onderafdeling B4)	250 832 000	189 310 000
5. Bescherming van de consument, interne markt, industrie en trans-Europese netwerken, ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid (onderafdeling B5)	1 165 694 000	1 124 222 000
6. Onderzoek en technologische ontwikkeling (onderafdeling B6)	3 650 000 000	3 751 687 600
7. Externe maatregelen (onderafdeling B7)	7 687 634 450	7 387 044 500
8. Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid (onderafdeling B8)	50 000 000	35 000 000
9. Garanties, reserves en compensaties (onderafdeling B0)	366 169 050	335 162 000
Subtotaal van afdeling III, deel B	92 142 866 000	90 477 926 100
<i>B. Afdeling III „Commissie“ (deel A)</i>	3 489 472 371	3 424 801 929
Subtotaal van afdeling III	95 632 338 371	93 902 728 029
<i>C. Afdelingen I, II, IV, V, VI, VII en VIII (overige instellingen)</i>	1 870 598 727	1 753 659 209
Totaal van de uitgaven ⁽²⁾	97 502 937 098	95 656 387 238
⁽¹⁾ De cijfers in deze kolom komen overeen met die van de begroting 2002 (PB L 29 van 31.1.2002, blz. 1), waarbij rekening is gehouden met de gewijzigde begrotingen nrs. 1, 2, 3, 4, 5 en 6 van 2002.		
⁽²⁾ De derde alinea van artikel 268 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap bepaalt dat de ontvangsten en uitgaven van de begroting in evenwicht moeten zijn.		

ONTVANGSTEN

Omschrijving	Begroting 2003	Begroting 2002 ⁽¹⁾
Diverse ontvangsten (titels 4 tot en met 9)	837 360 234	1 393 036 667
Overschot van het vorige begrotingsjaar (hoofdstuk 3 0, artikel 3 0 0)	7 413 481 988	15 002 522 104
Overschot aan eigen middelen als gevolg van een overschrijving uit hoofdstukken van het EOGFL, afdeling Garantie (hoofdstuk 3 0, artikel 3 0 1)	p.m.	p.m.
Overschot aan eigen middelen als gevolg van de terugbetaling van het overschot van het Garantiefonds (hoofdstuk 3 0, artikel 3 0 2)	p.m.	372 460 000
Saldi aan BTW- en aan BNP/BNI-middelen uit vorige begrotingsjaren (hoofdstukken 3 1 en 3 2)	p.m.	p.m.
Regularisatie van de inningskosten van 2001 (hoofdstuk 2 0)	—	- 2 037 915 181
Totaal van de ontvangsten van de titels 2 tot en met 9	8 250 842 222	14 730 103 590
Nettobedrag van de douanerechten, de landbouwrechten en de heffingen en bijdragen „suiker“ (hoofdstukken 1 0, 1 1, 1 2 en 1 9)	12 140 325 000	11 720 100 000
BTW-middelen tegen uniform percentage (tabellen 1 en 2, hoofdstuk 1 3)	24 121 259 065	22 601 189 980
Nog te financieren uit de aanvullende middelenbron (BNI-middelen, tabellen 3 en 4, hoofdstuk 1 4)	52 990 510 811	46 604 993 668
Kredieten die moeten worden gedekt door de in artikel 2 van Besluit 2000/597/EG, Euratom bedoelde eigen middelen ⁽²⁾	89 252 094 876	80 926 283 648
Totaal van de ontvangsten ⁽³⁾	97 502 937 098	95 656 387 238
<p>⁽¹⁾ Bij de financiering van de begroting 2002 wordt rekening gehouden met de gewijzigde begrotingen nrs. 1, 2, 3, 4, 5 en 6 van 2002.</p> <p>⁽²⁾ De eigen middelen voor de ontwerp-begroting 2003 zijn vastgesteld op basis van de begrotingsramingen die tijdens de 125e vergadering van het Raadgevend Comité voor de eigen middelen van 26 april 2002 werden goedgekeurd.</p> <p>⁽³⁾ De derde alinea van artikel 268 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap bepaalt dat de ontvangsten en uitgaven van de begroting in evenwicht moeten zijn.</p>		

TABEL 1

Berekening van de aftopping van de uniforme BTW-grondslagen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 2000/597/EG, Euratom

Lidstaten	1 % van de niet-afgetopte BTW-grondslag	1 % van het bruto nationaal inkomen (BNI)	Aftoppingspercentage (in %)	1 % van het BNI vermenigvuldigd met het aftoppingspercentage	1 % van de afgetopte BTW-grondslag	Lidstaten met afgetopte BTW-grondslag
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) ⁽¹⁾	(6)
België	1 116 191 000	2 829 922 000	50	1 414 961 000	1 116 191 000	
Denemarken	730 050 000	1 930 268 000	50	965 134 000	730 050 000	
Duitsland	10 309 805 000	21 797 721 000	50	10 898 860 500	10 309 805 000	
Griekenland	824 477 000	1 510 135 000	50	755 067 500	755 067 500	Griekenland
Spanje	4 096 591 000	7 150 028 000	50	3 575 014 000	3 575 014 000	Spanje
Frankrijk	7 580 995 000	15 707 572 000	50	7 853 786 000	7 580 995 000	
Ierland	629 806 000	1 135 927 000	50	567 963 500	567 963 500	Ierland
Italië	5 468 706 000	13 258 098 000	50	6 629 049 000	5 468 706 000	
Luxemburg	147 406 000	218 115 000	50	109 057 500	109 057 500	Luxemburg
Nederland	2 351 034 000	4 755 977 000	50	2 377 988 500	2 351 034 000	
Oostenrijk	1 078 511 000	2 216 719 000	50	1 108 359 500	1 078 511 000	
Portugal	829 802 000	1 307 729 000	50	653 864 500	653 864 500	Portugal
Finland	593 753 000	1 438 285 000	50	719 142 500	593 753 000	
Zweden	1 135 907 000	2 580 856 000	50	1 290 428 000	1 135 907 000	
Verenigd Koninkrijk	8 926 011 000	17 996 849 000	50	8 998 424 500	8 926 011 000	
Totaal	45 819 045 000	95 834 201 000		47 917 100 500	44 951 930 000	

⁽¹⁾ De betrokken grondslag is niet hoger dan 50 % van het BNI.

Berekening van het uniforme afroepingspercentage van de BTW-middelen (artikel 2, lid 4, van Besluit 2000/597/EG, Euratom)

Uniform percentage (%) = maximaal afroepingspercentage — bevroren percentage

A. Het maximale afroepingspercentage is vastgesteld op 0,75 % voor 2003.

B. Vaststelling van het door de correctie voor het Verenigd Koninkrijk bevroren BTW-percentage (artikel, lid 4, onder b), van Besluit 2000/597/EG, Euratom)

1. Berekening van het theoretische aandeel van de landen waarvan de financiële last beperkt is

Overeenkomstig artikel 5, lid 1, van Besluit 2000/597/EG, Euratom, is de financiële bijdrage van Duitsland (D), Nederland (NL), Oostenrijk (A) en Zweden (S) beperkt tot een kwart van hun normale bijdrage.

Formule voor een lidstaat waarvan de financiële last beperkt is, bijvoorbeeld Duitsland

Theoretische BTW-bijdrage van Duitsland = [afgetopte BTW-grondslag van Duitsland / (afgetopte BTW-grondslag van de Europese Unie — afgetopte BTW-grondslag Verenigd Koninkrijk)] \times 1/4 \times correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk

Voorbeeld in cijfers: Duitsland

Theoretische BTW-bijdrage van Duitsland = 10 309 805 000 / (44 951 930 000 - 8 926 011 000) \times 1/4 \times 5 033 070 221 = 360 087 778,2591540

2. Berekening van het bevroren percentage

Bevroren percentage = [correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk — theoretische BTW-bijdragen (D + NL + A + S)] / [afgetopte BTW-grondslag van de Europese Unie — afgetopte BTW-grondslagen (VK + D + NL + A + S)]

Bevroren percentage = [5 033 070 221 - (360 087 778,2591540 + 82 113 930,3480261 + 37 668 862,7784966 + 39 673 517,3884492)] / [44 951 930 000 - (8 926 011 000 + 10 309 805 000 + 2 351 034 000 + 1 078 511 000 + 1 135 907 000)]

Bevroren percentage = 0,213398811452137 %

Uniform percentage:

0,75 % - 0,213398811452137 % = 0,536601188547863 %

TABEL 2

Verdeling van de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde (BTW) overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 2000/597/EG, Euratom (hoofdstuk 1 3)

Lidstaten	1 % van de afgetopte BTW-grondslag	Maximaal BTW-afroepingspercentage (in %)	Uniform percentage van de eigen middelen „BTW“ (in %)	Eigen middelen „BTW“ volgens uniform percentage
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) x (3)
België	1 116 191 000	0,75	0,536601189	598 949 417
Denemarken	730 050 000	0,75	0,536601189	391 745 698
Duitsland	10 309 805 000	0,75	0,536601189	5 532 253 617
Griekenland	755 067 500	0,75	0,536601189	405 170 118
Spanje	3 575 014 000	0,75	0,536601189	1 918 356 761
Frankrijk	7 580 995 000	0,75	0,536601189	4 067 970 927
Ierland	567 963 500	0,75	0,536601189	304 769 889
Italië	5 468 706 000	0,75	0,536601189	2 934 514 139
Luxemburg	109 057 500	0,75	0,536601189	58 520 384
Nederland	2 351 034 000	0,75	0,536601189	1 261 567 639
Oostenrijk	1 078 511 000	0,75	0,536601189	578 730 284
Portugal	653 864 500	0,75	0,536601189	350 864 468
Finland	593 753 000	0,75	0,536601189	318 608 566
Zweden	1 135 907 000	0,75	0,536601189	609 529 046
Verenigd Koninkrijk	8 926 011 000	0,75	0,536601189	4 789 708 112
Totaal	44 951 930 000			24 121 259 065

TABEL 3

Vaststelling van het uniforme percentage en verdeling van de eigen middelen op basis van het bruto nationaal product overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), van Besluit 2000/597/EG, Euratom

Lidstaten	1 % van het bruto nationaal inkomen	Uniform percentage van de eigen middelen „aanvullende grondslag“	Eigen middelen „aanvullende grondslag“ volgens uniform percentage
	(1)	(2)	(3) = (1) x (2)
België	2 829 922 000	0,5529395 ⁽¹⁾	1 564 775 527
Denemarken	1 930 268 000		1 067 321 335
Duitsland	21 797 721 000		12 052 819 957
Griekenland	1 510 135 000		835 013 223
Spanje	7 150 028 000		3 953 532 581
Frankrijk	15 707 572 000		8 685 336 291
Ierland	1 135 927 000		628 098 856
Italië	13 258 098 000		7 330 925 474
Luxemburg	218 115 000		120 604 389
Nederland	4 755 977 000		2 629 767 327
Oostenrijk	2 216 719 000		1 225 711 394
Portugal	1 307 729 000		723 094 960
Finland	1 438 285 000		795 284 523
Zweden	2 580 856 000		1 427 057 108
Verenigd Koninkrijk	17 996 849 000		9 951 167 866
Totaal	95 834 201 000		

(¹) Berekening van het percentage: (52 990 510 811) / (95 834 201 000) = 0,552939454370784 %.

TABEL 4

Eigen middelen op basis van het BNI — Financiering van de reserves (artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom) (hoofdstuk 1 4)

Lidstaten	Reserve voor leningen en garantie van leningen	Reserve voor spoedhulp	Eigen middelen „BNI“, exclusief reserves	Eigen middelen „BNI“, vol- gens uniform percentage
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
België	6 407 870	6 407 870	1 551 959 787	1 564 775 527
Denemarken	4 370 759	4 370 759	1 058 579 817	1 067 321 335
Duitsland	49 357 173	49 357 173	11 954 105 611	12 052 819 957
Griekenland	3 419 440	3 419 440	828 174 343	835 013 223
Spanje	16 190 004	16 190 004	3 921 152 573	3 953 532 581
Frankrijk	35 567 084	35 567 084	8 614 202 123	8 685 336 291
Ierland	2 572 111	2 572 111	622 954 634	628 098 856
Italië	30 020 674	30 020 674	7 270 884 126	7 330 925 474
Luxemburg	493 884	493 884	119 616 621	120 604 389
Nederland	10 769 089	10 769 089	2 608 229 149	2 629 767 327
Oostenrijk	5 019 377	5 019 377	1 215 672 640	1 225 711 394
Portugal	2 961 127	2 961 127	717 172 706	723 094 960
Finland	3 256 748	3 256 748	788 771 027	795 284 523
Zweden	5 843 903	5 843 903	1 415 369 302	1 427 057 108
Verenigd Koninkrijk	40 750 757	40 750 757	9 869 666 352	9 951 167 866
Totaal	217 000 000	217 000 000	52 556 510 811	52 990 510 811
Percentage van „1 % BNI“	0,0023	0,0023	0,5484	0,5529

TABEL 5

Correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk voor het begrotingsjaar 2002 overeenkomstig het bepaalde in artikel 4 van Besluit 2000/597/EG, Euratom (hoofdstuk 1 5)

Omschrijving	Coëfficiënt (%)	Bedrag
1. Aandeel van het Verenigd Koninkrijk (in %) in het totaal van de niet-afgetopte BTW-grondslagen	19,41	
2. Aandeel van het Verenigd Koninkrijk in het totaal van de verdeelde uitgaven	8,76	
3. (1) — (2)	10,65	
4. Totaal van de verdeelde uitgaven		76 696 823 549
5. (3) × (4)		8 166 644 119
6. $0,66 \times (5)$ = oorspronkelijk bedrag		5 389 985 118
7. Voordeel voor het Verenigd Koninkrijk ⁽¹⁾		311 835 284
8. Basiscompensatie voor het Verenigd Koninkrijk = (6) — (7)		5 078 149 835
9. Uitzonderlijke „meevallers“ aan traditionele eigen middelen ⁽²⁾		45 079 614
10. Correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk = (8) — (9)		5 033 070 221
⁽¹⁾ Het betreft het voordeel dat het Verenigd Koninkrijk ondervindt van het huidige stelsel van eigen middelen ten opzichte van vorige stelsels, als gevolg van de invoering van de BNP-middelen en de aftopping van de BTW-grondslagen.		
⁽²⁾ Deze „meevallers“ komen overeen met het voordeel dat het Verenigd Koninkrijk ondervindt van het huidige stelsel van eigen middelen ten opzichte van vorige stelsels, als gevolg van de stijging van het percentage van de traditionele eigen middelen dat de lidstaten inhouden als inningskosten.		

TABEL 6

Berekening van de financiering van de correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk, vastgesteld op — 5 033 070 221 euro (hoofdstuk 1 5)

Lidstaten	Aandelen in de BNI-grondslagen	Aandelen zonder het Verenigd Koninkrijk	Aandelen zonder Duitsland, Nederland, Oostenrijk, Zweden en het Verenigd Koninkrijk	3/4 van het aandeel van Duitsland, Nederland, Oostenrijk en Zweden in kolom (2)	Kolom (4) verdeeld volgens de sleutel van kolom (3)	Financierings-sleutel	Op de correctie toegepaste financieringssleutel
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
België	2,95	3,64	6,09		1,84	5,47	275 544 428
Denemarken	2,01	2,48	4,15		1,25	3,73	187 946 732
Duitsland	22,75	28,00	0,00	- 21,00	0,00	7,00	352 367 653
Griekenland	1,58	1,94	3,25		0,98	2,92	147 039 136
Spanje	7,46	9,19	15,38		4,65	13,83	696 185 399
Frankrijk	16,39	20,18	33,79		10,21	30,39	1 529 418 106
Ierland	1,19	1,46	2,44		0,74	2,20	110 603 174
Italië	13,83	17,03	28,52		8,62	25,65	1 290 917 217
Luxemburg	0,23	0,28	0,47		0,14	0,42	21 237 466
Nederland	4,96	6,11	0,00	- 4,58	0,00	1,53	76 882 003
Oostenrijk	2,31	2,85	0,00	- 2,14	0,00	0,71	35 834 025
Portugal	1,36	1,68	2,81		0,85	2,53	127 331 227
Finland	1,50	1,85	3,09		0,93	2,78	140 043 230
Zweden	2,69	3,32	0,00	- 2,49	0,00	0,83	41 720 425
Verenigd Koninkrijk	18,78	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Totaal	100,00	100,00	100,00	- 30,21	30,21	100,00	5 033 070 221

De berekening is tot op 15 decimalen nauwkeurig.

TABEL 7
Overzicht van de financiering van de algemene begroting per soort eigen middelen en per lidstaat

Lidstaat	Nettolandbouw- rechten (75 %)	Netto-heffingen en -bijdragen „suiker“ en „isoglucose“ (75 %)	Nettodouane- rechten (75 %)	Totaal netto tradi- tionale eigen mid- delen (75 %)	Eigen middelen „BTW“ tegen uni- form percentage	Eigen middelen „BNI“, exclusief reserves	Eigen middelen „BNI“, reserves	Correctie ten behoefte van het Verenigd Konink- rijk, BTW- en BNI- middelen	(¹) Totaal van de eigen middelen
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)
België	19 275 000	32 025 000	987 000 000	1 038 300 000	598 949 417	1 551 959 787	12 815 740	275 544 428	3 477 569 372
Denemarken	4 650 000	17 400 000	218 700 000	240 750 000	391 745 698	1 058 579 817	8 741 518	187 946 732	1 887 763 765
Duitsland	118 875 000	142 125 000	2 352 975 000	2 613 975 000	5 532 253 617	11 954 105 611	98 714 346	352 367 653	20 551 416 227
Griekenland	7 875 000	8 925 000	134 325 000	151 125 000	405 170 118	828 174 343	6 838 880	147 039 136	1 538 347 477
Spanje	28 575 000	23 175 000	701 850 000	753 600 000	1 918 356 761	3 921 152 573	32 380 008	696 185 399	7 321 674 741
Frankrijk	80 175 000	139 950 000	1 022 475 000	1 242 600 000	4 067 970 927	8 614 202 123	71 134 168	1 529 418 106	15 525 325 324
Ierland	600 000	5 850 000	126 525 000	132 975 000	304 769 889	622 954 634	5 144 222	110 603 174	1 176 446 919
Italië	44 625 000	51 900 000	1 066 350 000	1 162 875 000	2 934 514 139	7 270 884 126	60 041 348	1 290 917 217	12 719 231 830
Luxemburg	225 000	0	16 500 000	16 725 000	58 520 384	119 616 621	987 768	21 237 466	217 087 239
Nederland	158 700 000	58 650 000	1 238 025 000	1 455 375 000	1 261 567 639	2 608 229 149	21 538 178	76 882 003	5 423 591 969
Oostenrijk	6 750 000	14 850 000	167 550 000	189 150 000	578 730 284	1 215 672 640	10 038 754	35 834 025	2 029 425 703
Portugal	25 350 000	1 275 000	112 500 000	139 125 000	350 864 468	717 172 706	5 922 254	127 331 227	1 340 415 655
Finland	4 875 000	4 425 000	89 100 000	98 400 000	318 608 566	788 771 027	6 513 496	140 043 230	1 352 336 319
Zweden	13 125 000	10 800 000	276 000 000	299 925 000	609 529 046	1 415 369 302	11 687 806	41 720 425	2 378 231 579
Verenigd Koninkrijk	366 150 000	35 250 000	2 204 025 000	2 605 425 000	4 789 708 112	9 869 666 352	81 501 514	- 5 033 070 221	12 313 230 757
Totaal	879 825 000	546 600 000	10 713 900 000	12 140 325 000	24 121 259 065	52 556 510 811	434 000 000	0	89 252 094 876

(¹) Totaal van de eigen middelen in percentage van het BNI: (89 252 094 876) / (9 583 420 100 000) = 0,93 %; maximum van de eigen middelen in percentage van het BNI: 1,24 %.

B. ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN

Titel	Omschrijving	Begroting 2003	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1	EIGEN MIDDELEN	95 665 576 864	- 6 413 481 988	89 252 094 876
2	REGULARISATIE VAN DE INNINGSKOSTEN	—		—
3	OVERSCHOTTEN, SALDI EN AANPASSINGEN	1 000 000 000	+ 6 413 481 988	7 413 481 988
4	DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES	608 077 032		608 077 032
5	ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN	95 473 696		95 473 696
6	BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN, ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTTE DIENSTEN, BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE EN ANDERE OVEREENKOMSTEN, FINANCIËLE CORRECTIES EN ANDERE BIJDRAGEN OF TERUGBETALINGEN	90 601 701		90 601 701
7	RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING EN BOETEN	p.m.		p.m.
8	OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN	21 681 805		21 681 805
9	DIVERSE ONTVANGSTEN	21 526 000		21 526 000
	TOTAAL GENERAAL	97 502 937 098	—	97 502 937 098

TITEL 1

EIGEN MIDDELEN

HOOFDSTUK 1 4 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER D), EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM

1 4 0 *Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom*

1 4 0 0 Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), van Besluit 2000/597/EG, Euratom, met uitzondering van de middelen die overeenkomen met de financiering van de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, de reserve voor de garantie van verstrekte leningen en de reserve voor noodhulp

Begroting 2003	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
58 969 992 799	- 6 413 481 988	52 556 510 811

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder d).

Het op het bruto nationaal inkomen van iedere lidstaat toe te passen percentage voor het lopende begrotingsjaar, de reserve voor de garantie van verstrekte leningen en de reserve voor noodhulp niet inbegrepen, bedraagt 0,5484 %.

Lid-Staten	Begroting 2003	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
België	1 741 345 763	- 189 385 976	1 551 959 787
Denemarken	1 187 758 533	- 129 178 716	1 058 579 817
Duitsland	13 412 867 615	- 1 458 762 004	11 954 105 611
Griekenland	929 236 631	- 101 062 288	828 174 343
Spanje	4 399 651 640	- 478 499 067	3 921 152 573
Frankrijk	9 665 395 007	- 1 051 192 884	8 614 202 123
Ierland	698 973 918	- 76 019 284	622 954 634
Italië	8 158 151 634	- 887 267 508	7 270 884 126
Luxemburg	134 213 462	- 14 596 841	119 616 621
Nederland	2 926 511 897	- 318 282 748	2 608 229 149
Oostenrijk	1 364 021 426	- 148 348 786	1 215 672 640
Portugal	804 689 441	- 87 516 735	717 172 706
Finland	885 024 920	- 96 253 893	788 771 027
Zweden	1 588 087 114	- 172 717 812	1 415 369 302
Verenigd Koninkrijk	11 074 063 798	- 1 204 397 446	9 869 666 352
Totaal van post 1 4 0 0	58 969 992 799	- 6 413 481 988	52 556 510 811

TITEL 3

OVERSCHOTTEN, SALDI EN AANPASSINGEN

HOOFDSTUK 3 0 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

3 0 0

Overschot van het vorige begrotingsjaar

Begroting 2003	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 000 000 000	+ 6 413 481 988	7 413 481 988

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 7.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 15.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 15 van het Financieel Reglement wordt het saldo van elk begrotingsjaar als overschot of als tekort bij de ontvangsten of bij de uitgaven opgenomen in de begroting van het volgende begrotingsjaar.

De ramingen van deze ontvangsten of uitgaven worden in de begroting opgenomen tijdens de begrotingsprocedure en, in voorkomend geval, door middel van de procedure van een nota van wijzigingen, die wordt ingediend overeenkomstig het bepaalde in artikel 34 van het Financieel Reglement. Zij worden vastgesteld overeenkomstig de beginselen bedoeld in artikel 15 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000.

Na de sluiting van de rekeningen van elk begrotingsjaar wordt het verschil ten opzichte van de ramingen in de begroting van het volgende begrotingsjaar opgenomen door middel van een gewijzigde en/of aanvullende begroting.

Een tekort wordt in hoofdstuk B0-3 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie“ opgenomen.